EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2017 05 30
COM(2017) 288 final

2017 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 3 PROJEKTAS

kuriuo padidinami biudžeto ištekliai Jaunimo užimtumo iniciatyvai (JUI), kad toliau būtų mažinamas jaunimo nedarbas Europos Sąjungoje, ir atnaujinami decentralizuotos agentūros ACER ir bendrosios įmonės SESAR2 etatų planai

atsižvelgdama į:

– Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

– 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių[1], ypač į jo 41 straipsnį,

– 2016 m. gruodžio 1 d. priimtą 2017 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą[2],

– 2017 m. balandžio 5 d. patvirtintą Taisomąjį biudžetą Nr. 1/2017[3],

– 2017 m. balandžio 12 d. patvirtintą Taisomojo biudžeto Nr. 2/2017[4] projektą,

Europos Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai 2017 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 3 projektą.

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Įplaukų ir išlaidų suvestinės pagal skirsnius pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm). Informacijai skirtas šios suvestinės pakeitimų tekstas anglų kalba pateikiamas biudžeto priede.

1 OL L 298, 2012 10 26, p. 1.
2 OL L 51, 2017 2 28.
3 OL L XXX, XXXX XX XX.
4 COM(2017) 188 *final*.

TURINYS

1. ĮVADAS 4

2. JAUNIMO UŽIMTUMO INICIATYVOS (JUI) STIPRINIMAS 4

2.1. STIPRINIMO APLINKYBĖS 4
2.2. FINANSAVIMAS 4

3. DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS ACER IR BENDROSIOS ĮMONĖS SESAR2 ETATŲ PLANŲ ATNAUJINIMAS 5

3.1. ENERGETIKOS REGULIAVIMO INSTITUCIJŲ BENDRADARBIAVIMO AGENTŪRA (ACER) 5
3.2. BENDROS EUROPOS DANGAUS ORO EISMO VALDYMO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROJEKTAS (SESAR2) 5

4. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS 6

1. ĮVADAS

2017 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 3 projekto (TBP) tikslas yra dvejopas:

- teikti 500 mln. EUR papildomų įsipareigojimų asignavimų Jaunimo užimtumo iniciatyvai (JUI), kaip numatyta Europos Parlamento ir Tarybos susitarime dėl 2017 m. biudžeto. Padidinti mokėjimų asignavimų nesiūloma.

- Iš dalies pakeisti decentralizuotos agentūros ACER ir bendrosios įmonės SESAR2 personalo planus, nekeičiant bendro biudžeto ir bendro etatų skaičiaus.

2. JAUNIMO UŽIMTUMO INICIATYVOS (JUI) STIPRINIMAS

2.1. Stiprinimo aplinkybės

Sukurti Jaunimo užimtumo iniciatyvą (JUI) buvo nutarta 2013 m. – tai atsakas į labai didelį jaunimo nedarbą visoje ES. Tam numatyta skirti 3,2 mlrd. EUR[5] dabartinėmis kainomis ir taip teikti tiesioginę tikslinę paramą nedirbančiam, nesimokančiam ar mokymuose nedalyvaujančiam jaunimui, gyvenančiam regionuose, kuriuose jaunimo nedarbas 2012 m. viršijo 25 %. Siekiant paspartinti įgyvendinimą, visi 2014–2020 m. numatyti įsipareigojimai skirti 2014 ir 2015 m.

Nepaisant pirminio vėlavimo, JUI įgyvendinimo struktūros šiuo metu jau veikia. Iš pirmųjų vertinimų[6] matyti, kad jaunimui, gavusiam paramą pagal minėtą iniciatyvą, atsirado gerokai daugiau galimybių rasti darbą arba toliau tęsti studijas.

Palyginti su ataskaitiniais 2012 metais, jaunimo nedarbas daugumoje valstybių narių sumažėjo, tačiau vis dar yra didesnis nei 2008 m. (prieš finansų krizę). Dėl tokios padėties reikia toliau dėti pastangas ir teikti paramą ES lygmeniu, todėl Europos Parlamento ir Tarybos susitarime dėl 2017 m. biudžeto[7] prašoma „Komisijos 2017 m. pasiūlyti taisomajame biudžete skirti 500 mln. EUR 2017 m. Jaunimo užimtumo iniciatyvai finansuojant pagal bendrąją įsipareigojimų maržą, kai tik bus priimtas DFP reglamento[8] 6 straipsnyje numatytas techninis patikslinimas.“

Kadangi techninis patikslinimas jau priimtas[9], Komisija siūlo iš dalies pakeisti 2017 m. biudžetą, kad būtų atsižvelgta į pirmiau minėtą Europos Parlamento ir Tarybos susitarimą.

2.2. Finansavimas

Pagal DFP reglamento 14 straipsnį, JUI įsipareigojimų asignavimų didinimas bus finansuojamas pagal bendrąją įsipareigojimų maržą.

Komisija mano, kad dėl šio padidinimo 2017 m. papildomų mokėjimų neprireiks. Prieš atliekant bet kokį su padidinimu susijusį mokėjimą turi būti iš dalies pakeistos visos atitinkamos veiklos programos. Tikimasi, kad šis procesas bus baigtas per antrąjį 2017 m. pusmetį, t. y. pasibaigus

---

5 3,2 mlrd. EUR iš Europos socialinio fondo.

6 Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Ekonomikos ir Socialinių Reikalų Komitetui Ir Regionų Komitetui „Jaunimo garantijų iniciatyva ir jaunimo užimtumo iniciatyva – padėtis po trejų metų“, COM(2016) 646 *final*, 2016 10 8.

7 2016 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl Europos Sąjungos 2017 finansinių metų bendrojo biudžeto bendro projekto, kurį Taikinimo komitetas patvirtino vykdant biudžetinę procedūrą (14635/2016 – C8-0470/2016 – 2016/2047(BUD)).

8 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa.

9 COM(2017) 220 *final*, 2017 5 24.

teisiniam 2017 m. metinio išankstinio finansavimo mokėjimo terminui, kaip nurodyta Bendrųjų nuostatų reglamente (ES) Nr. 1303/2013[10]. Be to, nėra tikėtina, kad papildomi įsipareigojimai virs tarpinio mokėjimo prašymais, pateikiamais 2017 m.

3. DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS ACER IR BENDROSIOS ĮMONĖS SESAR2 ETATŲ PLANŲ ATNAUJINIMAS

3.1. Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Atsižvelgiant į etatų planų taisykles, išdėstytas Finansinio reglamento[11] 50 straipsnyje, siūloma iš dalies pakeisti 2017 m. Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros (ACER) etatų planą, bendras etatų skaičius išliks nepakitęs. Šis pakeitimas yra būtinas siekiant įvykdyti reikalavimus dėl 2017 m. ACER priskyrimo prie kito lygio procedūros, nes atsirado nesuderinamumas tarp etatų plano ir reikalingų lygių. Tai gali būti finansuojama iš šių metų ACER biudžeto. Todėl didinti ES įnašo agentūrai nereikia.

Atnaujintas etatų planas pateiktas biudžeto priede.

3.2. Bendros Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų projektas (SESAR2)

Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR2) yra Sąjungos oro eismo valdymo modernizavimo projektas ir esminis bendro Europos dangaus politikos ir Europos aviacijos strategijos komponentas. Siūlomas dalinis 2017 m. SESAR2 etatų plano pakeitimas yra būtinas, kad jos vykdomąjį direktorių būtų galima priskirti prie kito lygio (AD14 prie AD15) pratęsiant jo įgaliojimus (2017 m. balandžio 1 d.) po palankaus bendrosios įmonės administracinės valdybos ir Komisijos vertinimo. Be to, atsirado SESAR2 etatų plano ir lygių nesuderinamumas.

Bendras biudžetas ir bendras etatų skaičius išlieka nepakitę. Priskyrimas prie AD15 yra *ad personam* ir nustos galioti pasibaigus dabartinio vykdomojo direktoriaus įgaliojimams.

Atnaujintas etatų planas pateiktas biudžeto priede.

---

[10] OL L 347, 2013 12 20, p. 320. Pagal 134 straipsnio 2 dalį metinė išankstinio finansavimo suma sumokama iki atitinkamų metų liepos 1 d.

[11] OL L 362, 2012 12 31.

4. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

Išlaidų kategorija	2017 m. biudžetas (įsk. TB Nr. 1 ir TBP Nr. 2/2017)		Taisomojo biudžeto Nr. 3/2017 projektas		2017 m. biudžetas (įsk. TB Nr. 1, TBP Nr. 2 ir 3/2017)	
	ĮA	MA	ĮA	MA	ĮA	MA
1. Pažangus ir integracinis augimas	**74 898 754 456**	**56 521 763 545**	**500 000 000**		**75 398 754 456**	**56 521 763 545**
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	*1 439 100 000*		*500 000 000*		*1 939 100 000*	
Viršutinė riba	*73 512 000 000*				*73 512 000 000*	
Marža	*52 345 544*				*52 345 544*	
1a Konkurencingumas augimui ir darbo vietų kūrimui skatinti	21 312 155 821	19 320 944 503			21 312 155 821	19 320 944 503
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	1 439 100 000				1 439 100 000	
Viršutinė riba	*19 925 000 000*				*19 925 000 000*	
Marža	*51 944 179*				*51 944 179*	
1b Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	53 586 598 635	37 200 819 042	500 000 000		54 086 598 635	37 200 819 042
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą			*500 000 000*		*500 000 000*	
Viršutinė riba	*53 587 000 000*				*53 587 000 000*	
Marža	*401 365*				*401 365*	
2. Tvarus augimas. Gamtos ištekliai	**58 584 443 884**	**54 913 969 537**			**58 584 443 884**	**54 913 969 537**
Viršutinė riba	*60 191 000 000*				*60 191 000 000*	
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	*- 575 000 000*				*- 575 000 000*	
Marža	*1 031 556 116*				*1 031 556 116*	
iš jų: Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) — Su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos	42 612 572 079	42 562 967 974			42 612 572 079	42 562 967 974
Tarpinė viršutinė riba	*44 146 000 000*				*44 146 000 000*	
Grynasis EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšų tarpusavio perkėlimas	*318 000*				*318 000*	
EŽŪGF marža	*1 533 109 921*				*1 533 109 921*	
3. Saugumas ir pilietybė	**4 284 030 960**	**3 786 957 287**			**4 284 030 960**	**3 786 957 287**
Iš jų: iš lankstumo priemonės	*530 000 000*				*530 000 000*	
Iš jų: iš nenumatytų atvejų rezervo	*1 176 030 960*				*1 176 030 960*	
Viršutinė riba	*2 578 000 000*				*2 578 000 000*	
Marža						
4. Europos vaidmuo pasaulyje	**10 162 120 000**	**9 483 081 178**			**10 162 120 000**	**9 483 081 178**
Iš jų: iš nenumatytų atvejų rezervo	*730 120 000*				*730 120 000*	
Viršutinė riba	*9 432 000 000*				*9 432 000 000*	
Marža						
5. Administravimas	**9 394 513 816**	**9 394 599 816**			**9 394 513 816**	**9 394 599 816**
Viršutinė riba	*9 918 000 000*				*9 918 000 000*	
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	*- 507 268 804*				*- 507 268 804*	
Marža	*16 217 380*				*16 217 380*	
iš jų: institucijų administracinės išlaidos	7 418 902 660	7 418 988 660			7 418 902 660	7 418 988 660
Tarpinė viršutinė riba	*8 007 000 000*				*8 007 000 000*	
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	- 507 268 804				- 507 268 804	
Marža	*80 828 536*				*80 828 536*	
Neigiamas rezervas		**- 70 402 434**				**- 70 402 434**
Iš viso	**157 323 863 116**	**134 029 968 929**	**500 000 000**		**157 823 863 116**	**134 029 968 929**
Iš jų: iš lankstumo priemonės	***530 000 000***	***981 093 985***			***530 000 000***	***981 093 985***
Iš jų pagal bendrąją įsipareigojimų maržą	***1 439 100 000***		***500 000 000***		***1 939 100 000***	
Iš jų: iš nenumatytų atvejų rezervo	***1 906 150 960***				***1 906 150 960***	
Viršutinė riba	***155 631 000 000***	***142 906 000 000***			***155 631 000 000***	***142 906 000 000***
Iš jų išskaičiuota iš nenumatytų atvejų rezervo	***-1 082 268 804***				***-1 082 268 804***	
Marža	***1 100 119 040***	***9 857 125 056***			***1 100 119 040***	***9 857 125 056***
Kitos specialios priemonės	**604 326 434**	**460 402 434**			**604 326 434**	**460 402 434**
Iš viso	**157 928 189 550**	**134 490 371 363**	**500 000 000**		**158 428 189 550**	**134 490 371 363**